

“科技京城杯”上海IT青年创业项目展示开幕 43家风险投资扎堆寻项目 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文 https://www.100test.com/kao_ti2020/282/2021_2022__E2_80_9C_E7_A7_91_E6_8A_80_E4_c123_282273.htm “科技京城杯”上海IT青年创业项目展示开幕 43家风险投资扎堆寻项目 “科技京城杯”上海IT青年创业项目展示暨融资经验交流大会昨日开幕。30家风投机构、13位天使投资人、15个创业团队，上海及周边地区近700名青年创业者携带300个高科技项目云集上海，共同上演了一场风投人云集寻项目、创业者扎堆吸引风投的“创业融资真人秀”。（记者 李冰心）15个创业团队亮相 据了解，此次活动中，有15位创业团队代表分别用2.5分钟的短暂演讲展示了自己的项目，最后有3个最具有投资潜力的项目团队被评审团从15个项目中甄选而出，进入最后一轮“精彩答辩”。13位天使投资人寻机会 与创业者的融资需求相对应，风投的投资需求也同样旺盛。据主办方介绍，本次大会对外发布了相关信息后，有来自全国各地的30家风投机构和13位来自长三角地区的天使投资人赶来寻觅投资机会。当然，精明的风投们不会仅仅凭着一块广告牌就对谁的项目感兴趣。ePlanetVentures高级副总裁申在接受本报记者采访时表示，并不是创业者只要有了一个好的创意就能够吸引投资者的目光，风投更看重的是具备的盈利模式和有执行力的管理团队以及足够的发展空间。不过，对于更多的创业者来说，获得与风投“亲密接触”就意味着有融资的机会。“今天有这么多风投现身说法，不但使我学会了如何在融资中集中焦点，实现重点突破，更使我看到了成功的希望。”刚刚毕业即加入创业大军的小王告诉记者，已经与多名风投交换名

片，下一步会理清思路把最有吸引力的项目计划广泛投递。

相关链接 小额贷款为青年创业护航 上海团市委联合国家开发银行上海分行推出的青年创业小额贷款项目日前正式启动。据介绍，该项目将采用统贷模式，利用科委系统的上海市科技创业中心和上海浦东生产力促进中心作为贷款的融资、管理平台，直接负责青年创业贷款项目的申请受理、筛选、评审和贷后管理工作。根据规定，青年创业小额贷款项目主要面向40岁以下的青年创业者，原则上对于高新技术产业或高科技项目优先贷款。该项目单笔贷款额度原则上为100万至500万元人民币，期限一般不超过2年。青年创业小额贷款仍执行人民银行公布的当期贷款基准利率，但如青年创业小额贷款项目符合科技部科技型中小企业技术创新基金申报要求，可由上海市科技创业中心和上海浦东生产力促进中心办理贴息申请。凡是科技部认定的科技项目，科技部将向贷款企业给予贷款期内全额或部分贴息。记者近日从上海科创中心获悉，已有一笔青年创业者申请的贷款已经专项贷款管委会评审通过，目前国家开发银行上海分行贷款委员会正在对该笔贷款进行审批。（记者李冰心实习生赵士勇）

浙江民间资本转战风投市场 继炒房、炒煤之后，风险投资成为浙江民间资本的新宠。除了国际风投基金外，来自上海和长三角的多家投资公司和13位天使投资人也成为本次大会一个引人注目的群落。“很多项目都有亮点，但能否投资还要看具体的操作性。”作为“项目快秀”评委的杭州凯萨网络科技有限公司董事长胡森荣说。杭州诚和投资管理有限公司投资总监余东良也是抱着同样的目标坐在台下的。余东良告诉记者，诚和已与一家日本基金合作在国内投了两个项目，他正在寻

找下一个投资机会。从“炒房团”到“炒煤团”，浙江民间资本总是能敏锐地捕捉到财富的方向，如今，他们开始把目光转向了风险投资。实际上，风投领域的“暴利”早已不是新闻。与IDG投资百度100万美元上市时值1.5亿美元相比，雅戈尔可能是浙江的资本大佬们眼中更现实的例子。雅戈尔持有的中信证券1.84亿股股票，其股权的成本只有3.2亿元，完成股改之后已经可以全流通，按照昨日中信证券的收盘价14.9元计算，这部分股权市值为27.3亿元，投资收益近24亿元。根据中国风险投资研究院调查结果显示，2006年上半年，中国风险投资行业投资总额达到62亿元人民币，同时有28家风投机构完成新基金的募集，筹集资金超过150.71亿元。调查显示，来源国内的新筹集风险资本中，以金融机构的投资资本最多，计14.28亿元，占比41.01%；紧随其后的是来源于企业集团的资本，有13.6亿元，占比39.05%。（记者李冰心）

创业进行时 三个创业项目最终胜出 仅用2.5分钟陈述项目，这对IT青年创业项目展示中的参赛团队是一个严峻挑战。最终，陈弋桃的译云在线翻译平台获得了到场风险投资者的一致认可，拔得头筹；第一收藏、智能调度与配送系统获最具投资潜力奖。（记者李冰心实习生赵士勇）

【译云在线】庞大的翻译服务平台 译云在线主要借助网络为客户提供各种形式的有偿口译和笔译服务，包括一般的商务陪同、同声传译、会议交替等，适用于各个领域的商务谈判、大型论坛和新闻发布所需翻译。在整个工作流程中，从翻译校译的姓名到翻译过程中的每一个环节，客户都可以监控得到，从而做到网上透明管理。据该项目创建者陈弋桃介绍，这是该项目第一次欲引入风险投资。在之前，位于上海张江科技园区的译云

国际信息服务公司已经在上海、北京、南京等20多个城市设立分支机构，同时在日本、美国、加拿大和德国也有分支服务机构。经过多年的努力，该公司已经拥有近3000名翻译，翻译语种已达25种。 评委建议：由于在线翻译平台需要庞大的人员配备，因此在项目中应提高其对翻译服务人员的管理效率。

【第一收藏】全国首家网上艺术品交流平台 在艺术品投资市场的发展，让上海人黄峰看到了商机。他带来的第一收藏网可谓是全国首家从事网上艺术品交易和交流的平台。根据黄锋掌握的数据，目前全国艺术品收藏和投资者已达7000万，仅上海一地就有1000多家画廊和3000多家拍卖行，2005年国内艺术品拍卖总额达到121亿元。但截至目前，全国还没有一家专门从事艺术品网上交易的网站。从今年4月起，黄峰所在公司和上海热线正式推出收藏频道，现今已成为华东地区最有影响力的艺术品投资和收藏网站。根据规划，即将推出的“第一收藏网”将以古玩集市、网上拍卖行、网上古玩城、网上画廊和互动社区为体系，为广大艺术品收藏爱好者和投资者提供投资信息服务和交易平台。 评委建议：该项目仍应采取一些措施以保证艺术品交易的安全，防止欺诈。

【宾爱智能】智能调度与配送 随着电子商务的发展，传统的物流配送体系也愈发依赖互联网以实现效率的最大化。顾向健向我们展示了一套全新的智能调度和配送系统。宾爱智能的配送系统打破了传统物流企业主要凭借人工经验和简单统计的配送流程，采用了先进的GPS、GIS和无限网络技术，通过综合考虑送货单中货物的重量、体积、客户的地理位置、客户需要的响应时间等信息，制定出最佳配送方案。客户可以根据各种因素的重要性和优先级对送货车数量、车

型、行车路线以及拼装次序等所有环节进行优化组合，在降低成本和提高客户响应时间之间寻求最优的协调方案。 评委建议：由于国际大型物流企业相继进入中国，其成熟的管理技术和运营经验必将给国内物流企业带来重大冲击，该项目能否应对国外竞争是关键。 上传部门: (管理信息部) 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com